



NEWSPAPER GIORNALE
JOURNAL BOLETIN
 ZEITUNG

BRASS
 N° 103 III - 1998
BULLETIN

CUIVRES ♦ BRASS ♦ BLECHBLÄSER ♦ OTTONI ♦ INSTRUMENTOS DE METAL ♦

NOUVELLES DU MONDE

WORLD NEWS

AUS ALLER WELT

NOTIZIE DAL MONDO

NOTICIAS DEL MUNDO

JOURNAL • NEWSPAPER • ZEITUNG • GIORNALE • BOLETIN

BREVES

• Le Chicago Symphony Orchestra a donné un concert en hommage à **Adolph Herseth**, qui a 77 ans tient depuis 50 ans le poste de trompette solo de l'orchestre.



BRIEFLY

• The Chicago Symphony Orchestra gave a concert in honor of **Adolph Herseth**, who at 77 has held the position of principal trumpet of this orchestra for 50 years.

• The Netherlands Brass Ensemble (Niederländische Blech Ensemble) staged their **1st Dutch Brass Festival** July 9-11, 1998. Info: Dick Bolt ++31-26-445 24 15.

• **Ignacio Climent Mateu** is very active with his trumpet class at the Astorga Conservatory (Spain). The trumpet ensemble, made up of elementary and middle school students gave its first concert May 8.

• **Anton Ludwig Wilhalm**, member of the Bozen Brass Quintet, has released a 'trumpet and organ' CD with very diverse works, alternating modern trumpet, como da caccia and natural trumpet (see New Recordings).

• **John Marcellus** has been appointed head of the department of brass, woodwinds and percussion at the Eastman School of Music at the University of Rochester (USA).

IN KÜRZE

• Das Chicago Symphony Orchestra gab ein Konzert zu Ehren von **Adolph Herseth**, der mit 77 seinen Posten als Solotrompeter im Orchester seit 50 Jahren innehat.

• Das Niederländische Blechbläser Ensemble organisierte von 9-11 Juli 1998 das **1. Blechbläserfestival in Holland**. Info: Dick Bolt ++31-26-445 24 15.

• **Ignacio Climent Mateu** ist sehr aktiv mit seiner Trompeterklasse des Konservatoriums.

NOTIZIOLE

• La Chicago Symphony Orchestra ha dato un concerto in omaggio a **Adolph Herseth**, che ha 77 anni e da 50 occupa il posto di prima tromba solista dell'orchestra.

• L'Ensemble di ottoni dei Paesi Bassi (Niederlands Koper Ensemble) ha organizzato il **1° Festival di Ottoni di Olanda** dal 9 al 11 luglio 1998. Info: Dick Bolt ++31-26-445 24 15.

• **Ignacio Climent Mateu** è attivamente con la sua classe di tromba del Conservatorio di Astorga (Spagna). L'ensemble di trombe, costituito da allievi delle classi elementari e medie 18

¡BREVES!

• El Chicago Symphony Orchestra ha dado un concierto como homenaje a **Adolph Herseth**, que a los 77 años sigue en el puesto de trompeta solo de la orquesta desde hace 50 años.

• El conjunto de metales de los Países Bajos (Niederländische Blech Ensemble) ha organizado el **1.º Festival de Metales de Holanda** del 9 al 11 de julio de 1998. Info: Dick Bolt ++31-26-445 24 15.

• **Ignacio Climent Mateu** es muy activo con su clase de trompeta del Conservatorio de Astorga (España). El conjunto de trompetas, constituido por alumnos de las clases elementales y medias ha dado su primer concierto el 8 de mayo.

• **Anton Ludwig Wilhalm**, miembro del Bozen Brass Quintet, ha sacado un CD 'trompeta y órgano' con obras muy variadas, en las que alternan trompeta moderna, como da caccia y trompeta natural (véase novedades discos).



Ignacio Climent Mateu's trumpet class